



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SaMASZ Sp. z o.o.

ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

centrala / phone +48 85 664-70-31

fax +48 85 664-70-41

e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com

www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

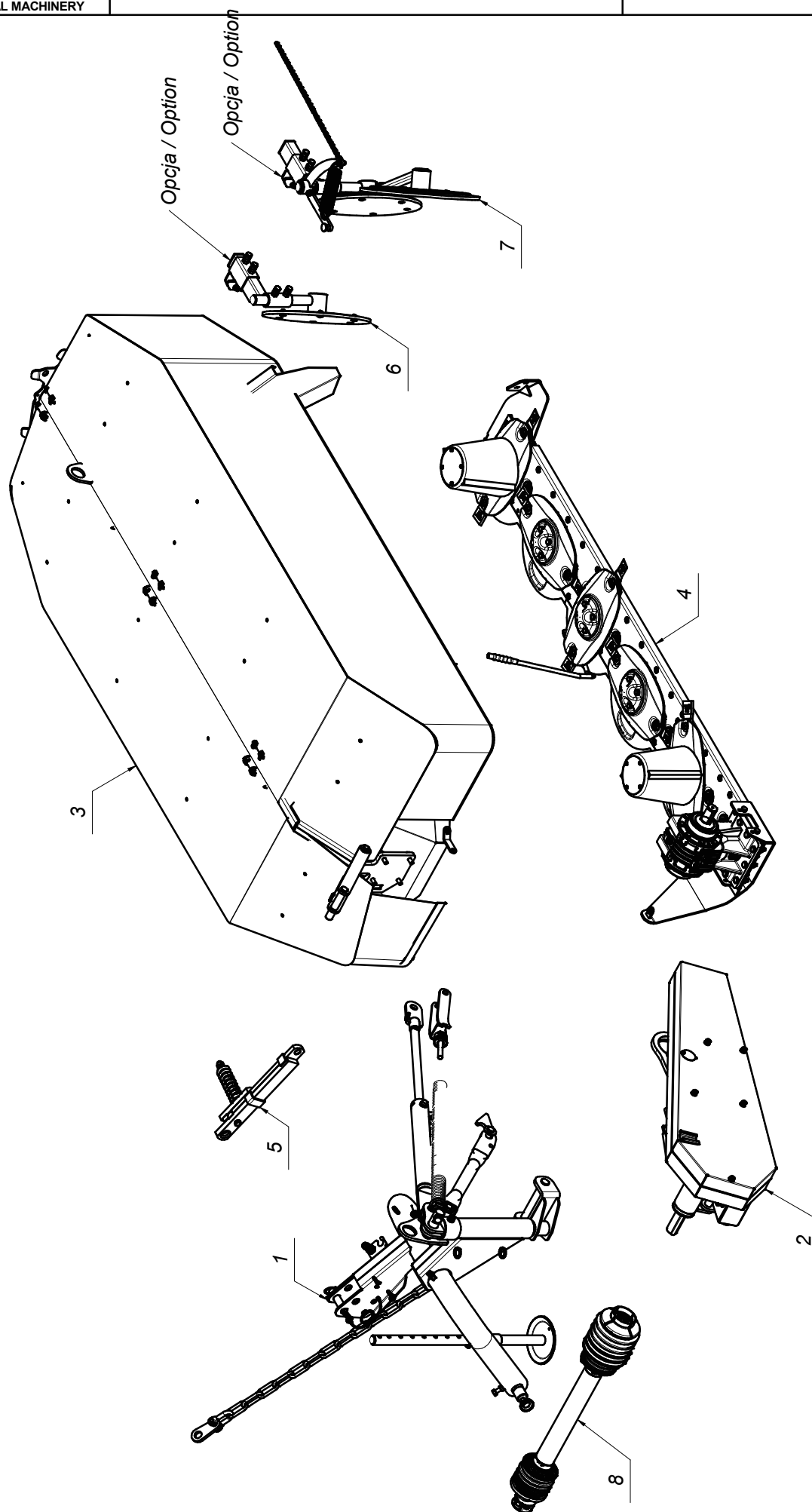
KOSIARKA DYSKOWA TYLNA LEKKA / REAR DISC MOWER - LIGHT VERSION SAMBA 200 - 2,00 m / 6' 7" (0669)

Wersja / Edition: 4

Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2016.04.15

K0669PLEN004





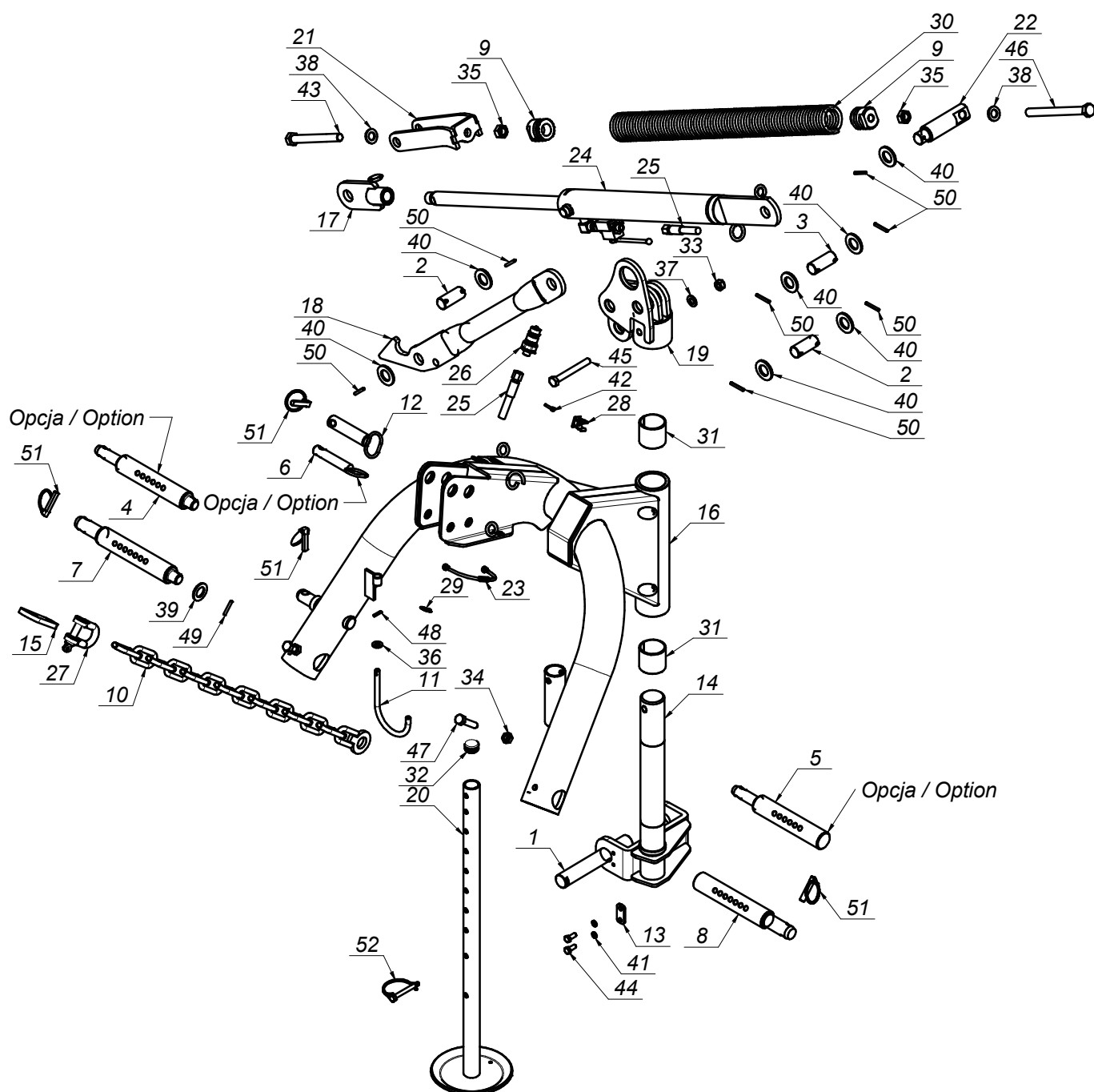
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0669.00.00.004
SAMBA 200

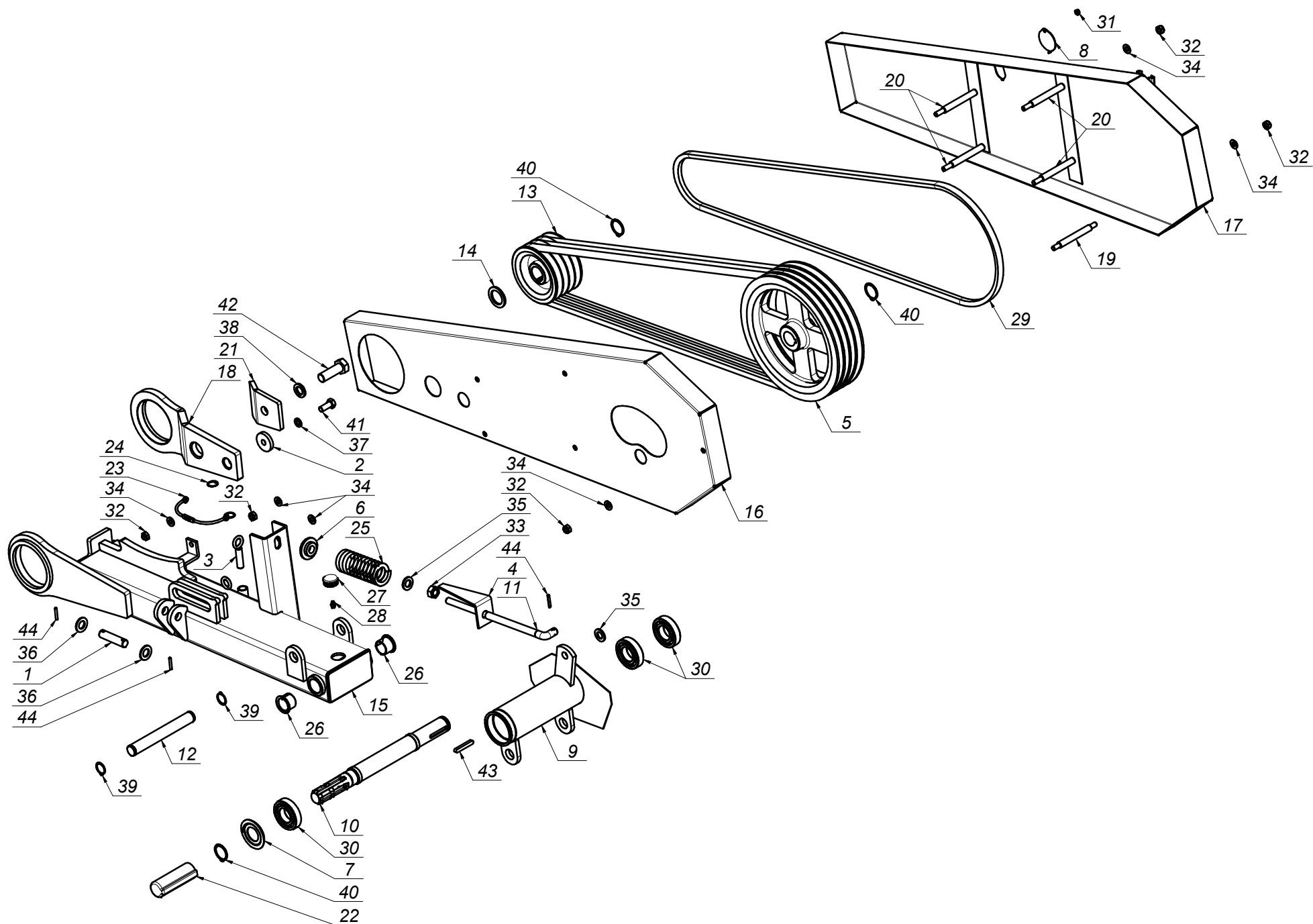
3

Tab. 1

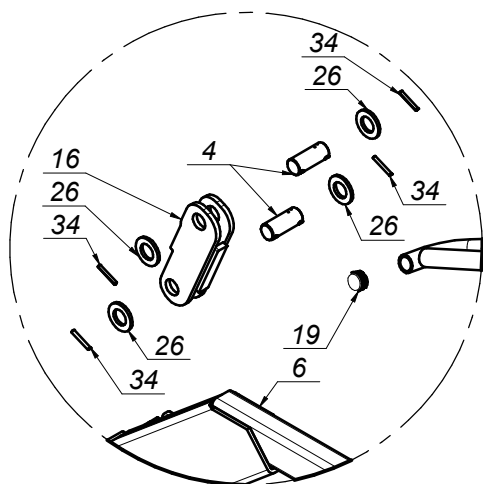
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0668.01.00.004	Układ zawieszenia kat. I/II	3-point linkage frame	1	
2	0668.02.00.003	Belka nośna	Drive assembly	1	
3	0669.04.00.003	Rama główna	Main frame	1	
4	0669.05.00.003	Zespół tnący	Cutting unit	1	
5	0670.03.00.002	Bezpiecznik	Safety breakaway	1	-
6	0670.06.00.001	Zgarniacz talerzowy kpl. - Opcja	Single swath guide - option	1	
7	0670.07.00.001	Zgarniacz talerzowy kpl. - Opcja	Double swath guide - option	1	
8	MIWB-066-000	Wał B&P - 7G3N066CE007096MA	Shaft B&P - 7G3N066CE007096MA	1	



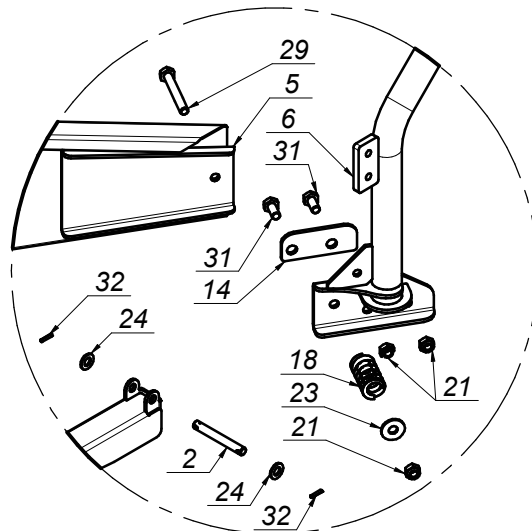
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SH.30.00.200	Sworzeń fi.30 L=200 (SH.30.00.200)	Pin fi 30 L=200	1	
2	00SO.25.00.060	Sworzeń fi.25 L= 60 (SO.25.00.060)	Pin fi 25 L=60 (SO.25.00.060)	2	
3	00SO.25.00.062	Sworzeń fi.25 L= 62 (SO.25.00.062)	Pin fi 25 L= 65	1	
4	0101.11.02.000	Sworzeń zaczepu L - kat. I	Pin left - cat. I	1	
5	0101.11.03.000	Sworzeń zaczepu P - kat. I	Pin right - cat.I	1	
6	0101.11.05.000	Sworzeń zaczepu górnego kat.I	Top link pin - cat. I	1	
7	0105.01.14.000	Sworzeń zaczepu L - kat. II	Hitch pin L - cat.II	1	
8	0105.01.15.000	Sworzeń zaczepu P - kat. II	Hitch pin R - cat.II	1	
9	0221.01.08.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x9 L-40	Support spring mount fi 50x9 L-40 - upper	2	
10	0225.01.06.000	Łańcuch ograniczający	Support chain	1	
11	0225.01.07.000	Wspornik wału	PTO holder	1	
12	0225.01.11.000	Sworzeń zaczepu górnego	Toplink pin	1	
13	0225.02.20.000	Nakładka zabezpieczająca sworzeń	Plate	1	
14	0260.01.07.000	Oś pionowa	Angle axel	1	
15	0302.01.11.000	Wieszak łańcucha	Chain holder	1	
16	0668.01.01.003	Zaczep spawany - kat I/II	3-point linkage frame fi70	1	-
17	0668.01.04.004	Przedłużka siłownika	Cylinder extension	1	
18	0668.10.02.003	Listwa skośna	Bevel bar	1	
19	0670.01.03.002	Głowica spawana	Head weldment	1	
20	0670.01.05.000	Stopa podporowa	Support stand	1	
21	0670.01.09.000	Zaczep dolny sprężyny	Spring mount	1	
22	0670.01.16.002	Sworzeń górny naciągu sprężyn	Support spring pin	1	
23	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	1	
24	MIHC-400-001	Siłownik 50x28x400 (0105.09.06.001)	Cylinder C.J-S452-16-50-28-400	1	
25	MIHP-200-001	Przewód M14x1,5 L= 2000 A-A	Hose M14x1.5 L= 2000 A-A	1	
26	MIHZ-000-002	Wtyczka EURO M14x1.5	Plug EURO M14x1.5	1	
27	MIIS-014-000	Szekla fi 14	Shackle fi 14	1	
28	MIIU-015-000	Uchwyt fi 15	Clamp fi 15	1	
29	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	2	
30	MISP-009-004	Sprężyna fi 9 fi 50 L= 700 (0221.01.07.000)	Spring fi 9 fi 50 L= 700 (0221.01.07.000)	1	
31	MITZ-000-0018	Tuleja ślizgowa 50x 55x 50 PCM	Sliding bush 50x 55x 50 PCM	2	
32	MITZ-030-003	Zasłlepka plastik ok 30x1-3 - 111063	Plug plastic 30x1-3 - round	1	
33	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8.8 z. self-lock.	1	
34	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8.8 z.	2	
35	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8.8 z. (DIN)	2	
36	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	1	
37	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	1	-
38	MZPP-016-009	Podkładka fi16 nierdz.	Washer fi16 stainless.	2	
39	MZPP-022-001	Podkładka fi22 oc.	Washer fi22 z.	1	
40	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	7	
41	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	2	
42	MZSI-004-001	Sruba M 4x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 4x 20 Property Class 8.8 z. Allen socket	1	
43	MZSI-016-004	Sruba M16x150 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M16x150 cl. 8.8 z. (82101)	1	
44	MZSZ-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. (82105)	2	
45	MZSZ-012-004	Sruba M12x100 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x100 cl. 8.8 z. (82101)	1	
46	MZSZ-016-200	Sruba M16x200 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x200 cl. 8.8 z. (82105)	1	
47	MZWK-012-001	Sruba M12x60 oc. - 8.8 - Dociskowa	Bolt M12x60 cl. 8.8 z.	2	
48	MZZK-004-001	Kółek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4x20 ss.	1	
49	MZZK-005-002	Kółek spręż. fi 5x 32 oc.	Spring pin fi 5x32 z.	1	
50	MZZK-005-006	Kółek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 stainless steel	7	
51	MZZP-000-001	Zawlecza - Przetyczka A 11x45	Cotter pin A 11x45	4	
52	MZZZ-008-045	Zawlecza 8x70 oc. - do rur	Cotter pin 8x70 z. tube	1	



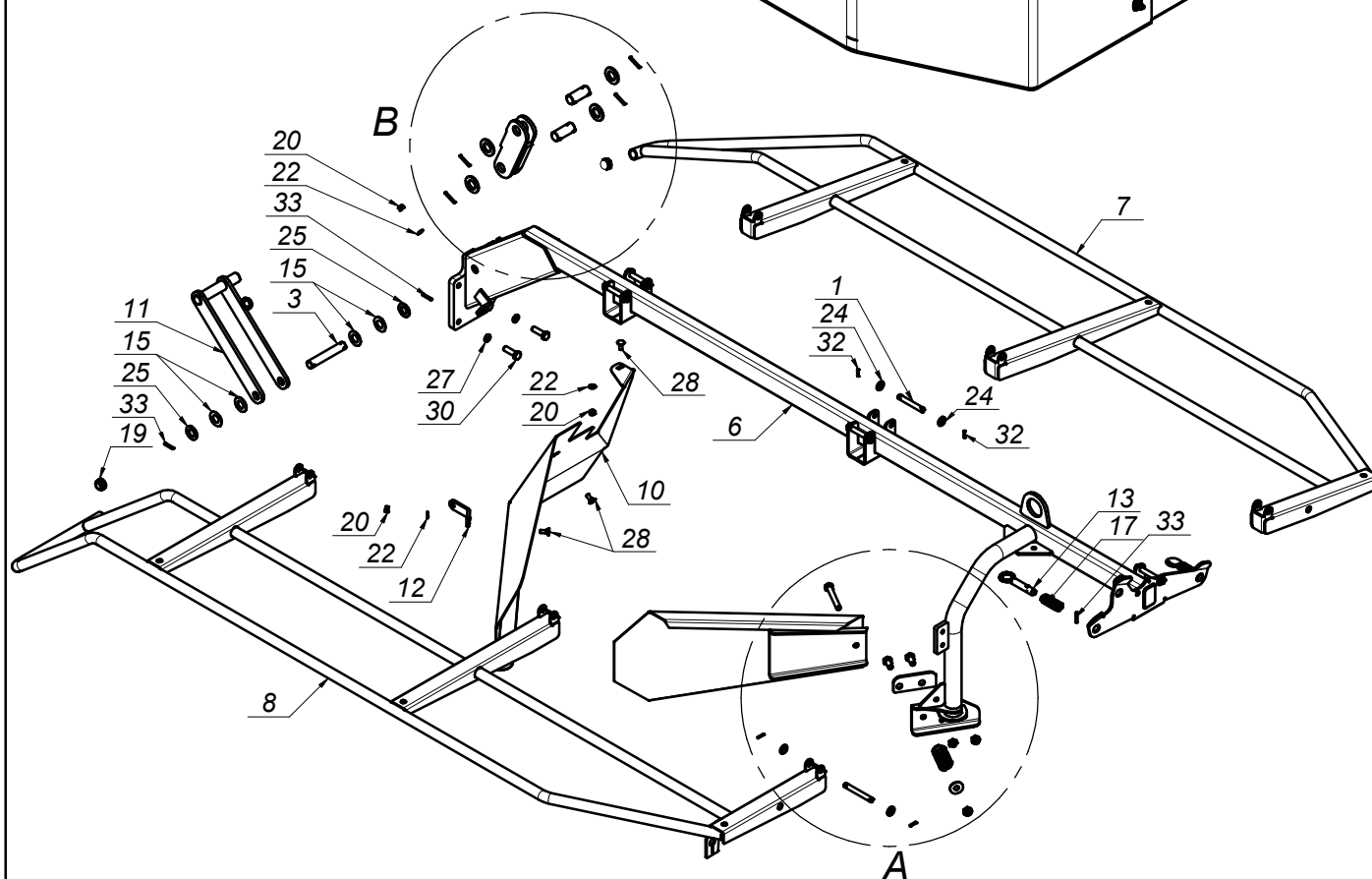
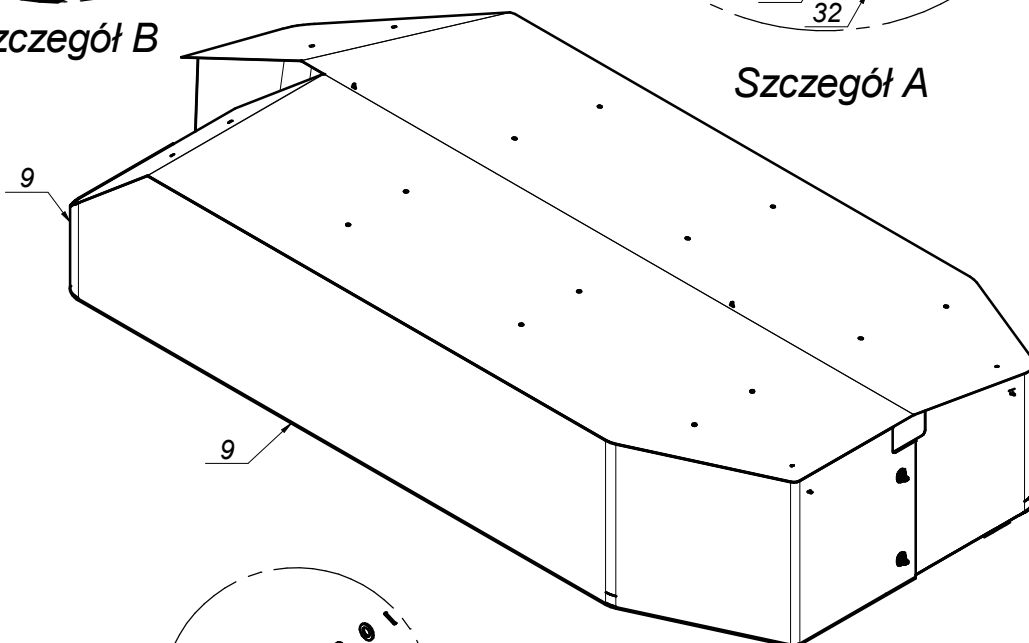
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.18.00.075	Sworzeń fi.18 L= 75 (SO.18.00.075)	Pin fi 18 L=75 (SO.18.00.075)	1	
2	0108.02.08.000	Podkładka dociskająca	Washer	1	
3	0225.01.12.000	Sworzeń zabezpieczenia	Pin	1	
4	0225.02.09.000	Wskaźnik naciągu pasów	Belt tension indicator	1	
5	0225.02.13.000	Koło pasowe duże fi.307x83 / fi.35x59	Pulley - large fi 307x83/ fi 35x59	1	
6	0225.02.21.000	Podkładka centrująca	Centering washer	1	
7	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
8	0240.01.25.000	Pokrywka	Masking plate	1	
9	0260.02.03.000	Obudowa wałka napędowego	Spline shaft housing	1	
10	0260.02.06.000	Wałek napędowy	Spline shaft	1	
11	0260.02.07.000	Śruba napinacza	Bolt	1	
12	0260.02.08.000	Sworzeń rury napędowej	Pin	1	
13	0260.02.09.000	Koło pasowe fi 140/fi 35	Pulley - small fi 140/ fi 35	1	
14	0260.02.11.000	Podkładka dystansowa	Washer	1	
15	0668.02.01.003	Belka spawana	Frame welded	1	
16	0668.02.04.003	Ośłona wewnętrzna pasów	Front safety guard	1	
17	0668.02.05.003	Ośłona zewnętrzna pasów	Rear safety guard	1	
18	0670.02.02.002	Łapa przykręcana	Bush holder	1	
19	0670.02.10.002	Szpilką fi14 - L=135, ciągn.	Bolt fi 14 L=129	1	
20	0670.02.17.002	Szpilką fi14 - L=144, ciągn.	Bolt fi 14 L=135	4	
21	0670.02.18.002	Wzmocnienie łapy	Bracket	1	
22	MIGN-000-001	Nasada gumowa wałka fi35	Shaft stub sleeve	1	
23	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	1	
24	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	2	
25	MISP-009-002	Sprężyna napinacza fi 9 L= 160 (0105.02.20.000)	Tensioner spring fi 9 L=160	1	
26	MITZ-030-000	Tuleja ślizgowa 30x 34x 26x 42 PAF	Sliding bush 30x 34x 26x 42 PAF	2	
27	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
28	MZIS-000-001	Smarownicza M8x1	Grease nipple M8x1	1	
29	MZK-2360-000	Pasek klinowy HB - 2360	V-belt HB - 2650	4	
30	MZLZ-007-002	Łożysko 6207 ZZ	Bearing 6207 ZZ	3	
31	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8.8 z. self-lock.	1	
32	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8.8 z. self-lock.	10	
33	MZNS-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8.8 z. (DIN)	1	
34	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	12	
35	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	2	
36	MZPP-018-001	Podkładka fi18 oc.	Washer fi18 z.	2	
37	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	1	
38	MZPS-020-002	Podkładka spręż. fi20,5 oc.	Spring washer fi20.5 z.	1	
39	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
40	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	3	
41	MZSZ-012-002	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z. (82105)	1	
42	MZSZ-020-001	Śruba M20x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M20x 60 cl. 8.8 z. (82105)	1	
43	MZWP-018-018	Wpust A 8x 7x 55	Key 8x7x55	1	
44	MZZK-005-005	Kołek spręż. fi 5x 30 nierdz.	Spring pin fi 5x30 stainless steel	3	



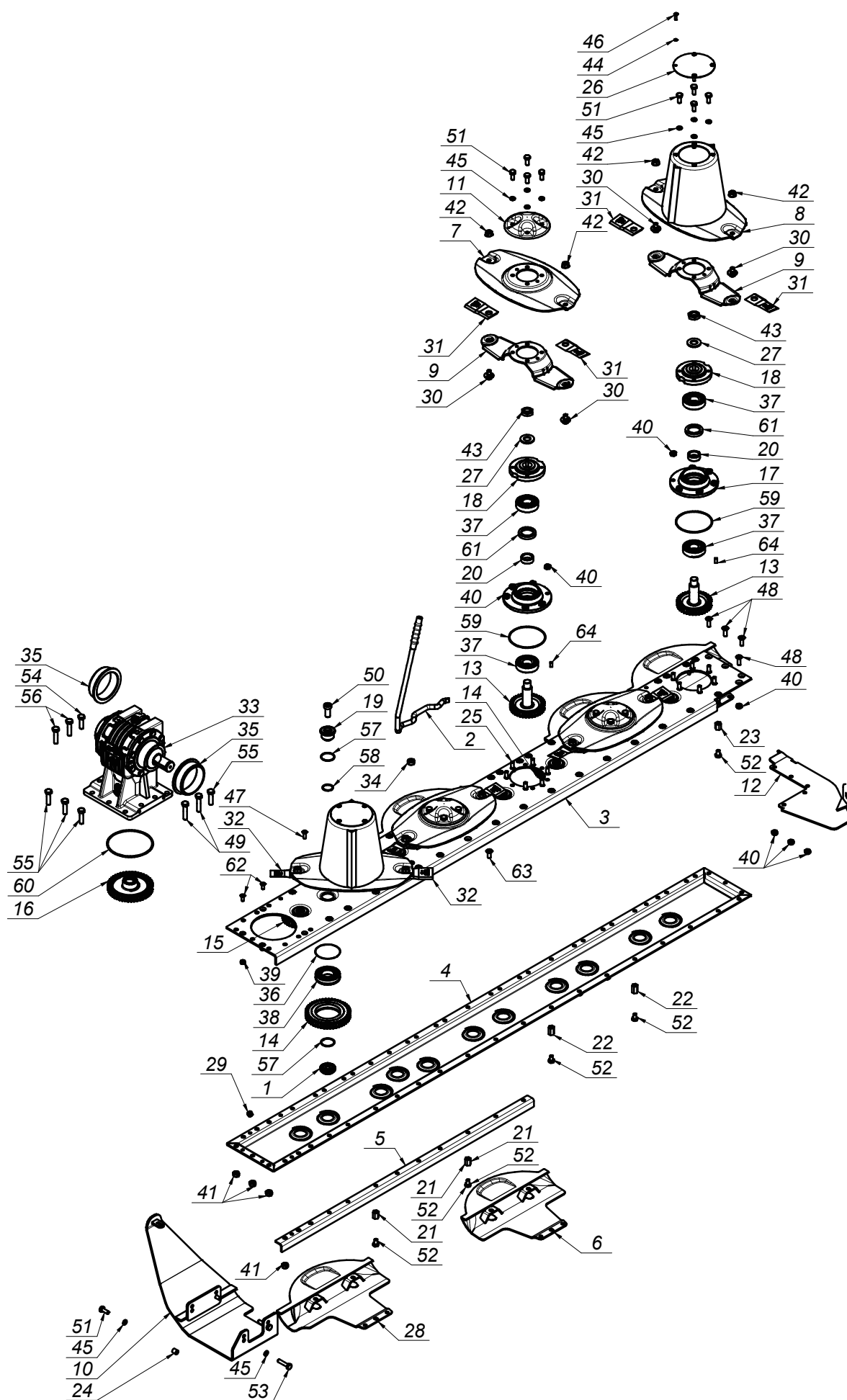
Szczegół B



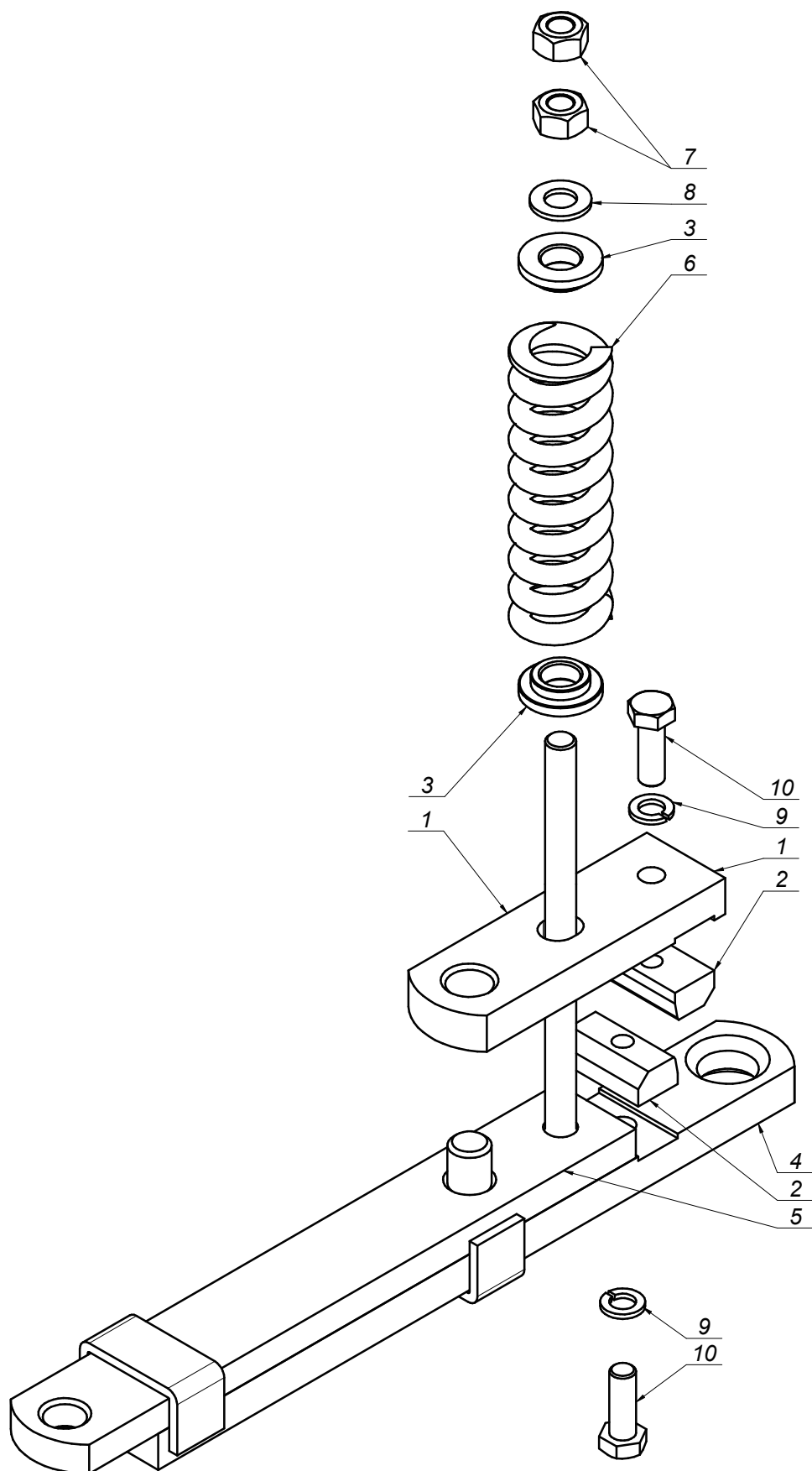
Szczegół A



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.085	Sworzeń fi.12 L= 85 (SO.12.00.085)	Pin fi 12 L=85	4	
2	00SO.12.00.095	Sworzeń fi.12 L= 95 (SO.12.00.095)	Pin fi 12 L= 90	2	
3	00SO.20.00.120	Sworzeń fi.20 L=120 (SO.20.00.120)	Pin fi.20 L=120 (SO.20.00.120)	1	
4	00SO.25.00.060	Sworzeń fi.25 L= 60 (SO.25.00.060)	Pin fi 25 L=60 (SO.25.00.060)	2	
5	0260.04.07.000	Zgarniacz prawy	Right grass guide	1	
6	0669.04.01.003	Rama spawana	Frame welded	1	
7	0669.04.02.003	Oslona przednia	Front guard	1	
8	0669.04.03.003	Oslona tylna	Rear guard	1	
9	0669.04.04.003	Oslona brezentowa	Safety curtain	1	
10	0670.04.04.003	Zgarniacz lewy	Left grass guide	1	
11	0670.04.06.003	Zapadka	Lock	1	
12	0670.04.10.003	Wspornik zgarniacza	Grass guide bracket	1	
13	0670.04.11.000	Sworzeń blokady osłony	Lock pin	2	
14	0670.04.15.000	Przekładka gumowa	Rubber washer	1	
15	0670.04.30.002	Podkładka fi20 #1,5	Washer fi20 #1,5	4	
16	0670.04.41.000	Dźwignia	Lever	1	
17	MISP-002-001	Sprężyna fi.2 L= 57 (0225.04.06.000)	Spring fi 2 L=57	2	
18	MISP-007-001	Sprężyna fi7 L= 65 (0260.04.08.000)	Spring fi 7 L=65	1	
19	MITZ-020-000	Zaślepka plastik ok 28x1.0-3.0	Plug plastic 28x1.0-3.0 round	2	
20	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8.8 z. self-lock.	3	
21	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8.8 z. self-lock.	3	
22	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	3	
23	MZPP-012-001	Podkładka pow. fi12 (34) oc.	Fender washer fi12 (34) z.	1	-
24	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	12	-
25	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	2	
26	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	4	
27	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	4	
28	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	3	
29	MZSZ-012-001	Śruba M12x 90 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 90 cl. 8.8 z. (82101)	1	
30	MZSZ-012-005	Śruba M12x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 40 cl. 8.8 z. (82105)	4	
31	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z. (82105)	2	
32	MZZK-004-001	Kolek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4x20 ss.	12	
33	MZZK-005-005	Kolek spręż. fi 5x 30 nierdz.	Spring pin fi 5x30 stainless steel	4	
34	MZZK-005-006	Kolek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 stainless steel	4	



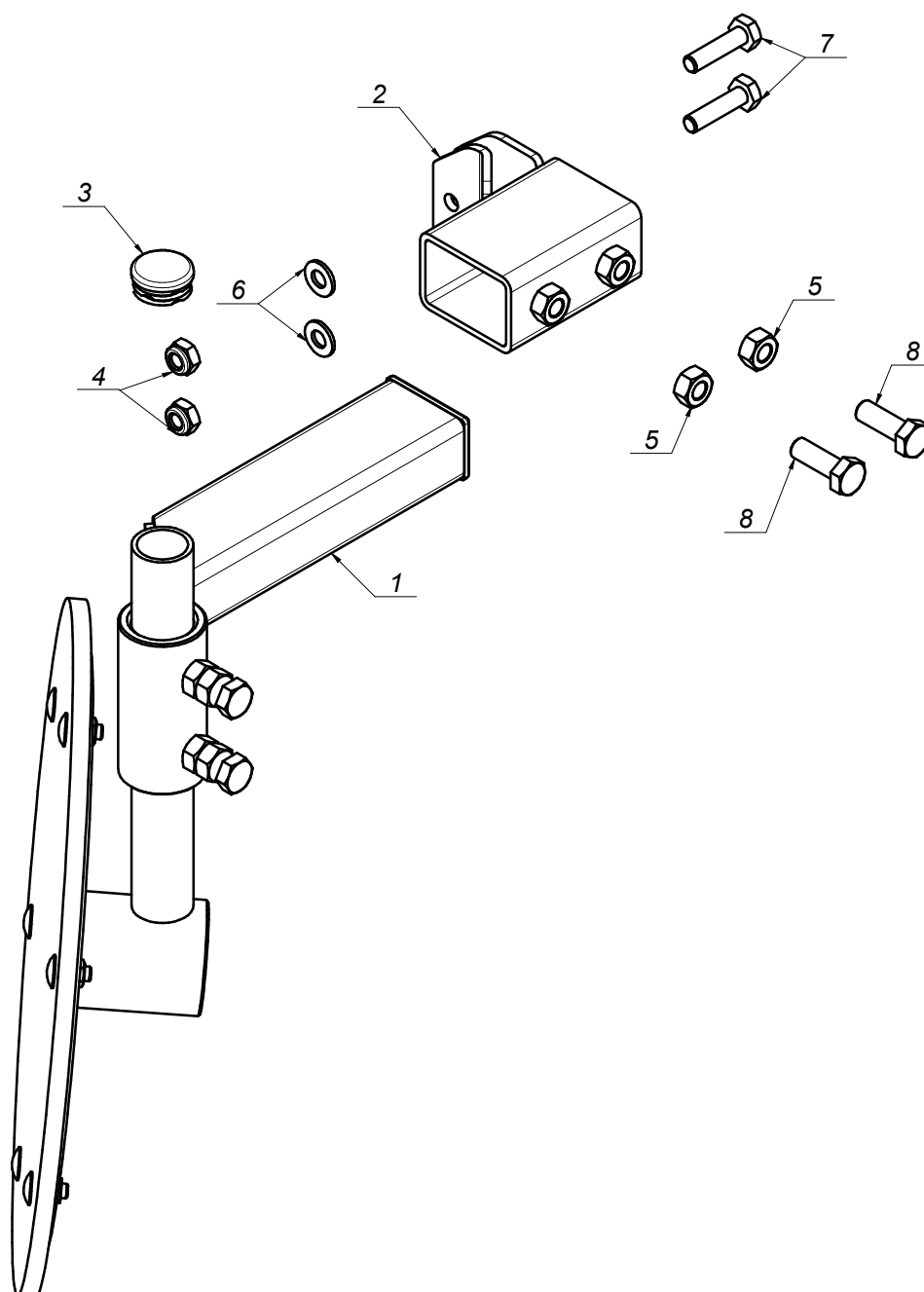
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	11	
2	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
3	0669.05.01.000	Blacha górna	Upper cover	1	
4	0669.05.02.000	Blacha dolna	Lower cover	1	
5	0669.05.20.000	Kątownik usztywniający	Angle bar support	1	
6	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Slide - welded	3	
7	0670.05.04.000	Dysk roboczy	Working disc	3	
8	0670.05.05.000	Dysk z bębniem	Disc with a drum	2	
9	0670.05.06.003	Trzymak nożowy	Knife holder	5	
10	0670.05.07.000	Płoza przekładni	Gearbox skid	1	
11	0670.05.08.000	Pokrywka dysku	Disc cover	3	
12	0670.05.09.000	Wspornik końcowy	Bracket	1	
13	0670.05.10.000	Koło zębate dysku z=35	Gear z=35	5	
14	0670.05.11.000	Koło zębate pośrednie z=46	Idler gear z=46	7	
15	0670.05.12.000	Koło zębate z=37	Spur gear z=37	4	
16	0670.05.13.000	Koło zębate przekładni z=46	Gear z=46	1	
17	0670.05.14.000	Piasta dolna	Lower hub	5	
18	0670.05.15.003	Piasta górna	Upper hub	5	
19	0670.05.18.000	Sworzeń górny koła pośredniego	Gear pin - upper	11	
20	0670.05.19.000	Tulejka łożyskowa	Bush	5	
21	0670.05.21.000	Dystans gwintowany L=22	Distance thread L=22	2	
22	0670.05.22.000	Dystans gwintowany L=26	Distance thread L=26	2	
23	0670.05.23.000	Dystans gwintowany L=20	Distance thread L=20	1	
24	0670.05.24.000	Tulejka fi14x2 - L=15	Bush fi14x2 - L=15	2	
25	0670.05.25.000	Sruba specjalna L-29	Bolt L-29	30	
26	0670.05.28.000	Pokrywka bębna	Cover	2	
27	0670.05.29.000	Podkładka fi 22 x 4 - hardox	Washer fi 22 z.	5	
28	0671.05.03.003	Ślizg spawany - wydłużony	Slide - welded - extended	2	
29	MIHK-001-004	Korek wlewu oleju 3/8" stoż.	Oil plug 3/8" cone	1	
30	MIIO-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12	10	
31	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	4	
32	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	6	
33	MIPS-260-000	Przekładnia kątowa 0670.05.30.000	Intersecting axis gear 0670.05.30.000	1	
34	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
35	MITT-000-007	Tuleja ślizgowa fi108xfi95 - L= 33	Sliding bush fi108xfi95 - L= 33	2	
36	MZIP-000-008	Pierścień zabez. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	11	
37	MZLZ-006-015	Łożysko 6306 2RS C3	Bearing 6306 2RS C3	10	
38	MZLZ-006-208	Łożysko 6208 2RS N C3	Bearing 6208 2RS N C3	11	
39	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8.8 z. self-lock.	4	
40	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8.8 z. self-lock.	71	
41	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8.8 z. self-lock.	9	
42	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	10	
43	MZNS-022-005	Nakrętka M22x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M22x1.5 cl. 8 z. low	5	
44	MZPS-006-002	Podkładka spręż. fi 6,1 oc.	Spring washer fi 6.1 z.	8	
45	MZPS-010-003	Podkładka spręż. fi10,2 oc.	Spring washer fi10.2 z.	24	-
46	MZSI-006-007	Sruba M 6x20 kl. 10.9 oc. GRZYB.IMB (7380)	Bolt M 6x20 cl. 10.9 z. ALLEN	8	
47	MZSI-008-025	Sruba M 8x 25 kl. 8.8 cz. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z.	1	
48	MZSI-010-006	Sruba M10x 30 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M10x 30 cl. 10.9 z.	21	
49	MZSI-012-018	Sruba M12x 55 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 55 cl. 8.8 z. (82101)	2	
50	MZSI-035-000	Sruba M16x 35 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 35 cl. 10.9 z.	11	
51	MZSZ-010-001	Sruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z.	22	
52	MZSZ-010-018	Sruba M10x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 16 cl. 8.8 z. (82105)	5	
53	MZSZ-010-023	Sruba M10x 45 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M10x 45 cl. 8.8 z. (82101)	2	
54	MZSZ-012-005	Sruba M12x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 40 cl. 8.8 z. (82105)	1	
55	MZSZ-012-045	Sruba M12x 45 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 45 cl. 8.8 z. (82101)	4	
56	MZSZ-012-051	Sruba M12x 50 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 50 cl. 8.8 z. (82101)	2	
57	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	22	
58	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	11	
59	MZUO-113-000	Oring 113x3	Oring 113x3	5	
60	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
61	MZUS-040-010	Simmering AO - 40x 56x10	Simmering AO - 40x 56x10	5	
62	MZWB-008-004	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z.	3	
63	MZWK-010-250	Sruba M10x 25 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M10x25 cl. 10.9 z. Hex counter-sunk	25	
64	MZWP-008-015	Wpust B 8x7x15	Cut off key B 8x7x15	5	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.03.03.000	Zamek bezpiecznika	Safety device lock	1	
2	0225.03.04.000	Kostka bezpiecznika	Breakaway insert	2	
3	0225.03.05.000	Siodło sprężyny	Special washer	2	
4	0670.03.01.002	Listwa wysuwna - L=416	Safety device bar L=445	1	
5	0670.03.02.002	Listwa wysuwna L=359	Safety device bar L=370	1	
6	MISP-010-004	Sprężyna bezpiecznika fi 10 L=150 (0225.03.06.000)	Spring fi 10 L=150	1	
7	MZNZ-014-002	Nakrętka M14 kl. 8 oc.	Nut M14 cl. 8 z.	2	
8	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	1	
9	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	2	
10	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z.	2	

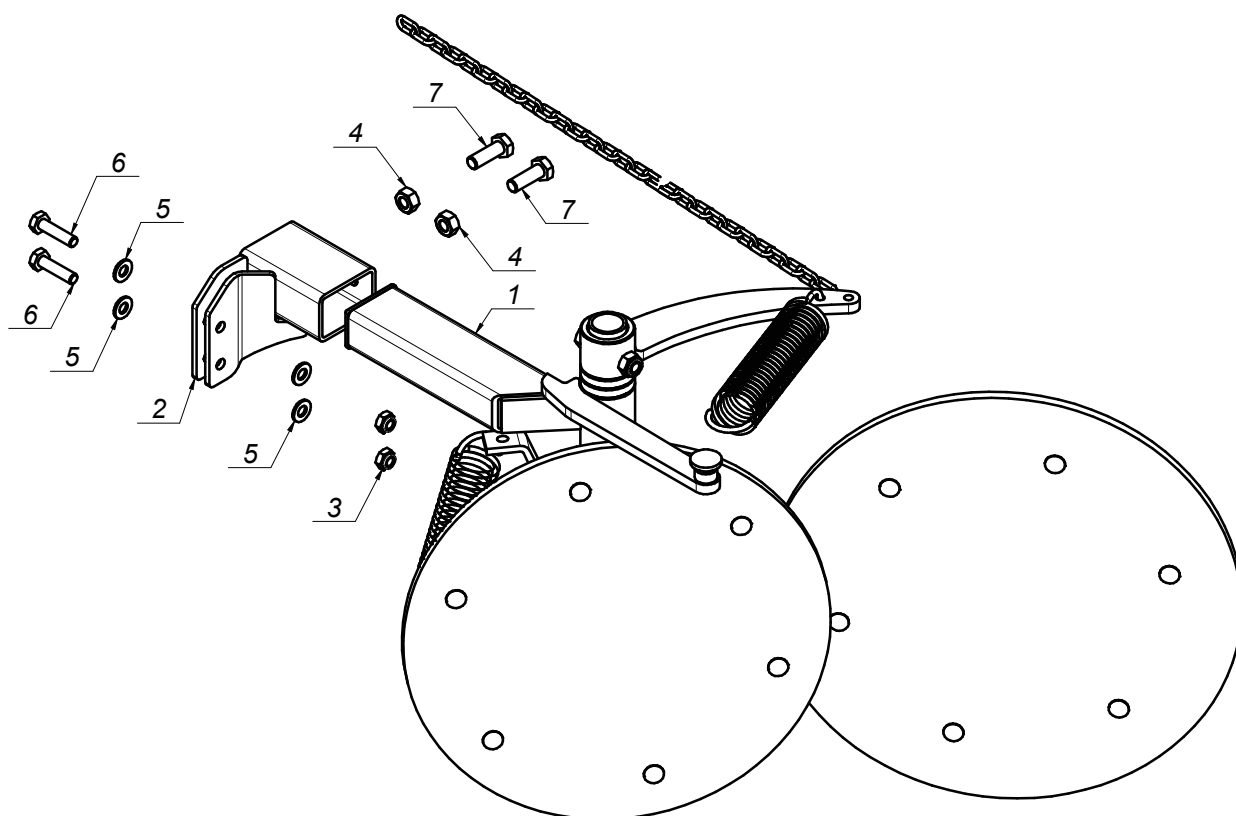
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.07.00.000	Zgarniacz prawy	Swath guide right	1	
2	0670.04.07.000	Mocowanie zgarniacza	Frame welded	1	
3	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
4	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8.8 z. self-lock.	2	
5	MZNS-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8.8 z.	2	
6	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	4	
7	MZSZ-010-009	Sruba M10x 40 kl. 8.8 cz. (82105)	Bolt M10x 40 cl. 8.8 cz. (82105)	2	
8	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z.	2	

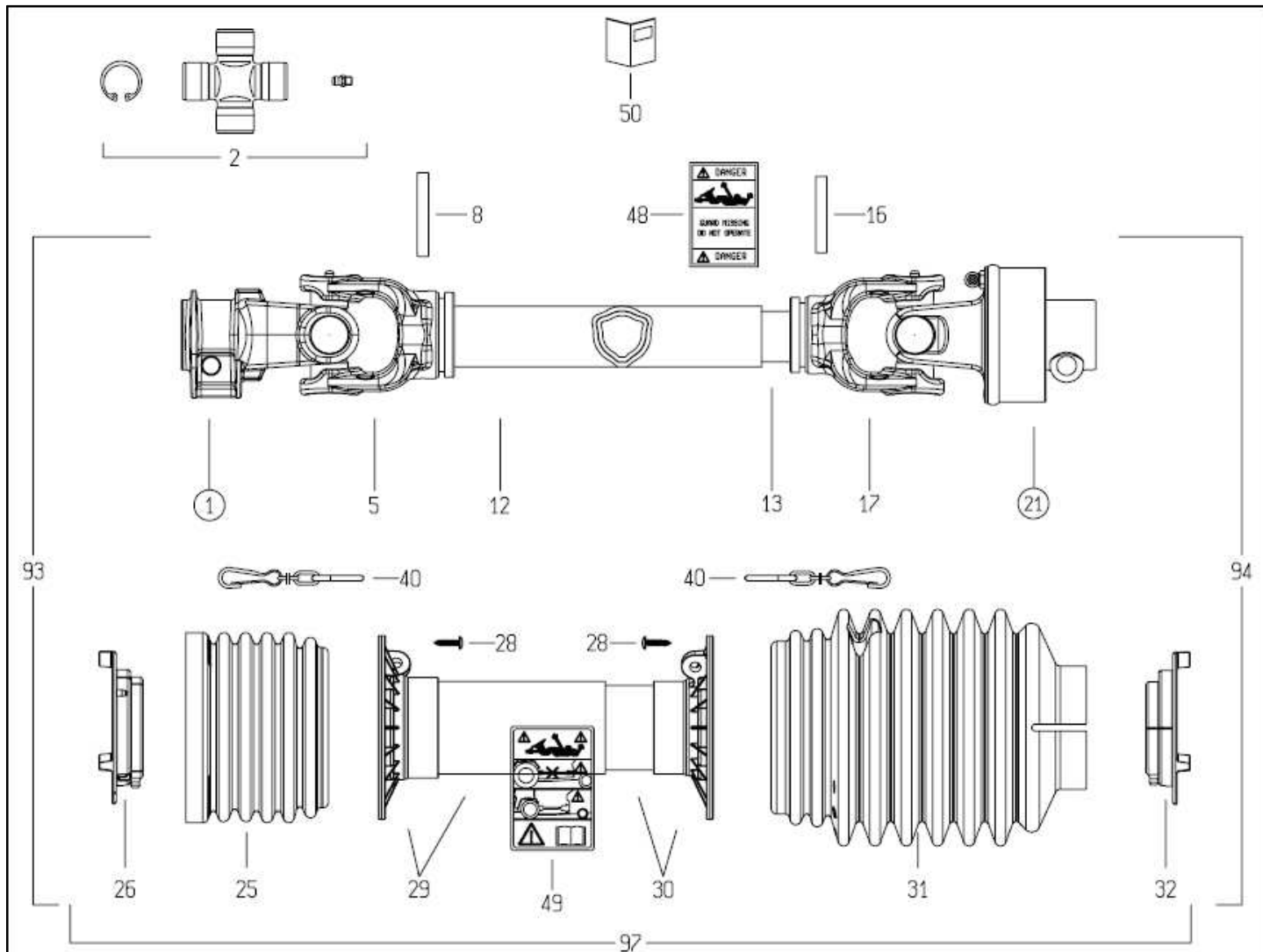
Opcja / Option



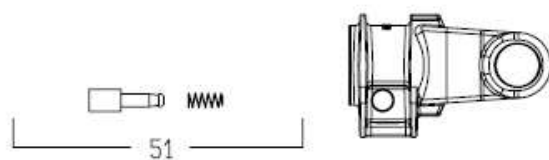
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0264.07.00.000	Zgarniacz prawy	Swath guide right	1	
2	0670.04.07.000	Mocowanie zgarniacza	Frame welded	1	
3	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8.8 z. self-lock.	2	
4	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8.8 z.	2	
5	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	4	
6	MZSZ-010-009	Sruba M10x 40 kl. 8.8 cz. (82105)	Bolt M10x 40 cl. 8.8 cz. (82105)	2	
7	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z.	2	

Opcja / Option

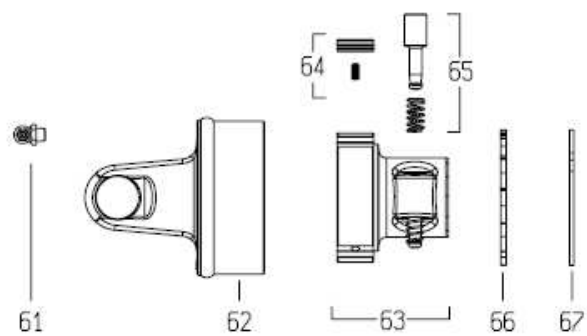




1



21



DISEGNATO / DESIGNED BY
M. Bonetti

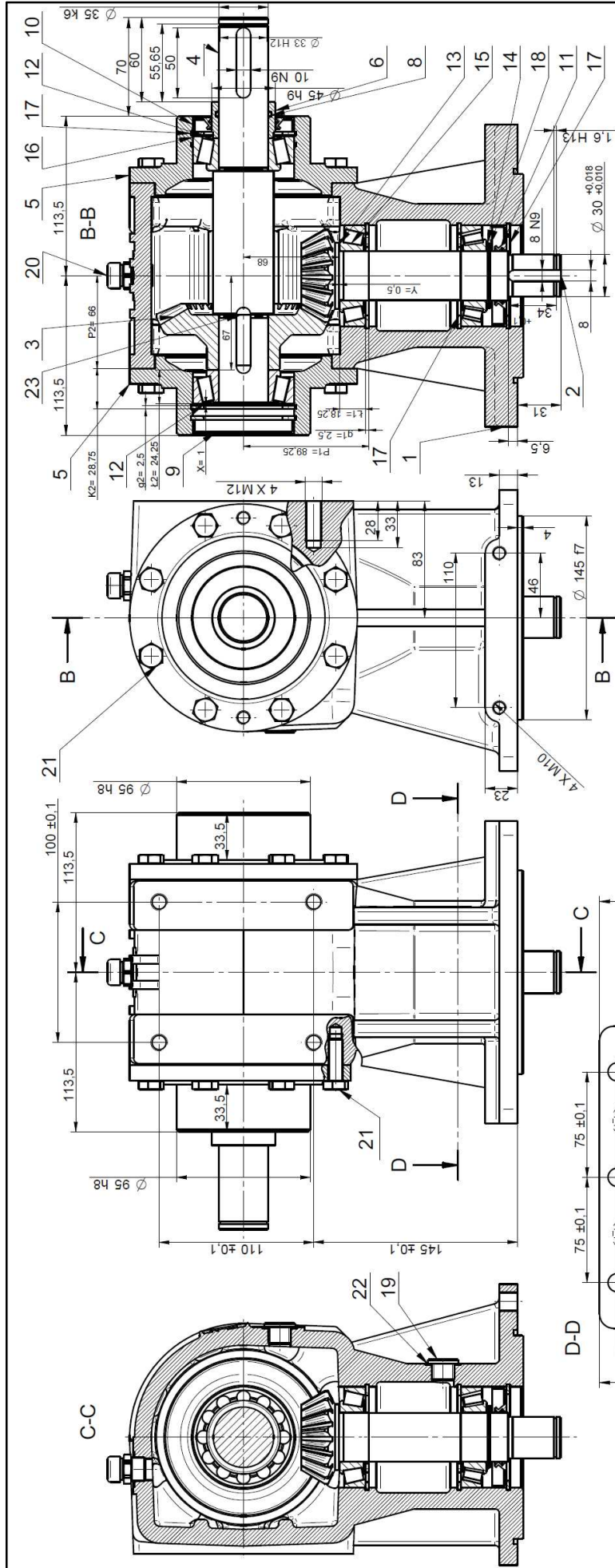
DATA / DATE
14/7/2010

CODICE / CODE
7G3N066CE007096MA

REV.

Codice	7G3N066CE007096MA
--------	--------------------------

Rif.	Codice	Q. ta	Descrizione SAP
1	5070E0355	1	FORC.4 1 3/8Z6 PULS. -GHISA-
2	4120E0012R25	2	CROC.COMPL.S4 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.25PZ
5	204046851	1	FORC.4 T.CARD.EST.*C* * 406R
8	341038000R10	1	SPINA ELASTICA 8X60 DIN1481
12	225120520	1	T.C.E.12508 L=520
13	225050520	1	T.C.E.12505 L=520
16	341048000R10	1	SPINA ELASTICA 8X55 DIN1481
17	204046852	1	FORC.4 T.CARD.INT.*BR* * 407R
21	601104701R	1	RA1/4 DX 1 3/8Z6 P.
25	219041001	1	FASCIA GLOBAL PER G3-4
26	255041002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G3-4
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G3066C	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G3 *066* CE
30	5MNN1G3066C	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G3 *066* CE
31	219041104	1	FASCIA MEDIA BOCCA STRETTA 2 FORI G3-4
32	255041001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G3-4
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399CEEG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.CEE SERIE GLOBAL
51	403000001R10	1	PULSANTE
61	348014000R20	1	INGRAS.8X1.25X90 ART.36
62	418041203	1	FORC.220040001 + CORPO RA1 2640C0102
63	5130C0301	1	MOZZO RA1DX 1 3/8Z6 PULS.PIAST.RAD.V.CAT
64	4210C0001R03	1	KIT PIASTRINE BASCULANTI PER RA1
65	403000001R10	1	PULSANTE
66	246000132R02	1	DISCO DI CHIUSURA X RA DX
67	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
93	7G3N066CE007ESM	1	ALB. EST. G3N *066* CE -007
94	7G3N066CE096ISM	1	ALB. INT. G3N *066* CE -096
97	5CG3066CESM	1	PROTEZIONE COMPLETA G3 *066* CE -SM



Lp.		Nazwa części		Nr rys./Nr normy		Materiał		Ilość		Masa		Uwagi	
(e) x		(d) x		1:1		A2		Ilość		Masa		Ilość	
23		Wpust pryzmatyczny B 10x8x36		PN-M-85005		Steel		1		0,023 kg			
22		Podkładka aluminiowa 1,5x17x22		Aluminium		2		0,001 kg					
21		Śruba z łbem sześci. M10x 30-8.8 Fe/ZnS		PN-EN 24017		Steel		16		0,467 kg			
20		Odpowietrznik 3/8 cala model 33A		Steel		1		0,042 kg					
19		Korek R 3/8 cala		PN-EN 24017		Steel		2		0,047 kg			
18		Pierścień osadzący Z 35		PN-M-85111		Steel		1		0,007 kg			
17		Pierścień osadzący W 72		PN-M-85111		Steel		6		0,163 kg			
16		Łożytko stożkowe 32207		PN-M-86220		Steel		2		0,922 kg			
15		Łożytko stożkowe 30207		PN-M-86220		Steel		2		0,672 kg			
14		Podkład. dyst. PS35x45x10,1/0,2/0,5		DIN988		Steel		1		0,005 kg			
13		Podkład. dyst. PS35x45x10,1/0,2/0,5		DIN988		Steel		1		0,002 kg			
12		Podkład. dyst. PS56x72x10,1/0,2/0,3/0,5		DIN988		Steel		2		0,025 kg			
11		Pierścień uszcz. AS 35/72/10		DIN 3760		-		1		0,009 kg			
10		Pierścień uszcz. AS 45/72/10		DIN 3760		-		1		0,009 kg			
9		Zalążka 72x10		ISO 3601		-		1		0,009 kg			
8		O-ring 35x2,5		260.05.02.00-02		S235JR		1		0,001 kg			
7		Tabliczka znam.		260.05.02.00-01		16MnCr5		1		0,114 kg			
6		Tulejka		260.05.02.03-01		500-7		2		4,449 kg			
5		Pokrywa		260.05.02.04		20MnCr5		1		2,424 kg			
4		Wałek		260.05.02.06		16MnCr5		1		1,463 kg			
3		Kolo z=33		260.05.02.05		20MnCr5		1		1,541 kg			
2		Zębniak z=16		670.05.02.01-01		500-7		1		17,033 kg			
1		Korpus											

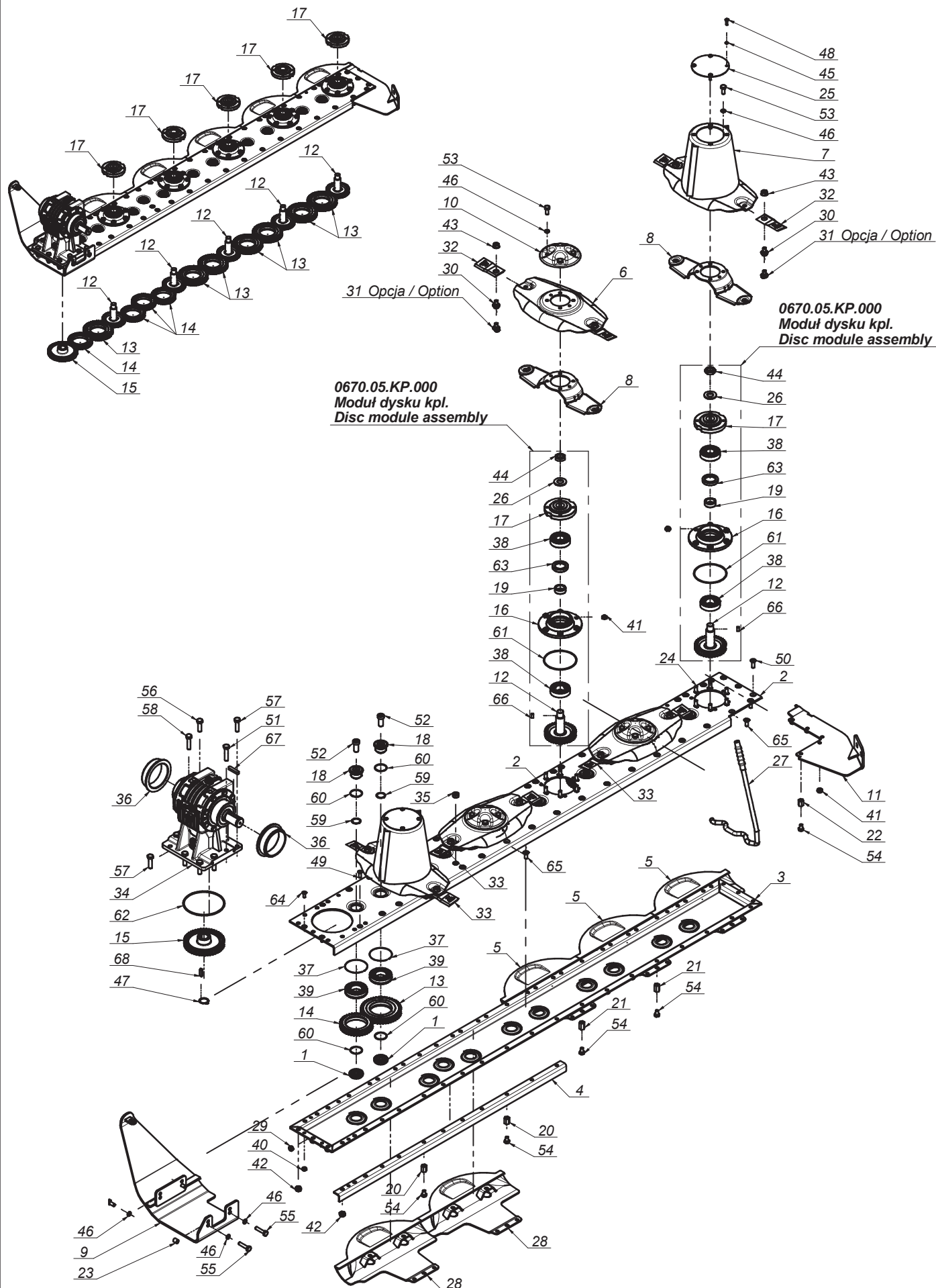
ERRATA / ERRATUM

Dotyczy katalogów / Applies to spare parts list

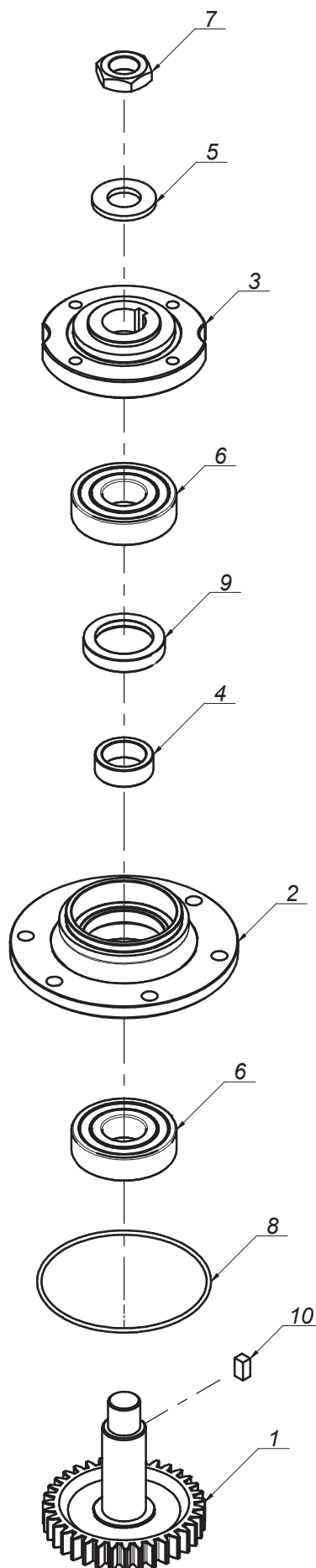
K0669PLEN003 - 2015-09-16 - Samba 200
K0669PLEN003 - 2015-11-05 - Samba 200
K0669PLEN003 - 2016-01-20 - Samba 200
K0669PLEN004 - 2016-04-15 - Samba 200
K0669PLEN004 - 2016-06-08 - Samba 200
K0669PLEN004 - 2016-07-29 - Samba 200
K0669PLEN003 - 2016-09-06 - Samba 200
K0669PLEN004 - 2016-10-13 - Samba 200
K0669PLEN004 - 2016-11-16 - Samba 200

<i>Stare / Previous</i>	<i>Nowe / New</i>
0669.05.00.003	0669.05.00.003 <i>wersja poprawiona / corrected version</i>
<i>Wał B&P / PTO B&P 7G3N066CE007096MA (Tłumaczenie włoskie / Italian translation)</i>	<i>Wał B&P / PTO B&P 7G3N066CE007096MA (Tłumaczenie angielskie / English translation)</i>

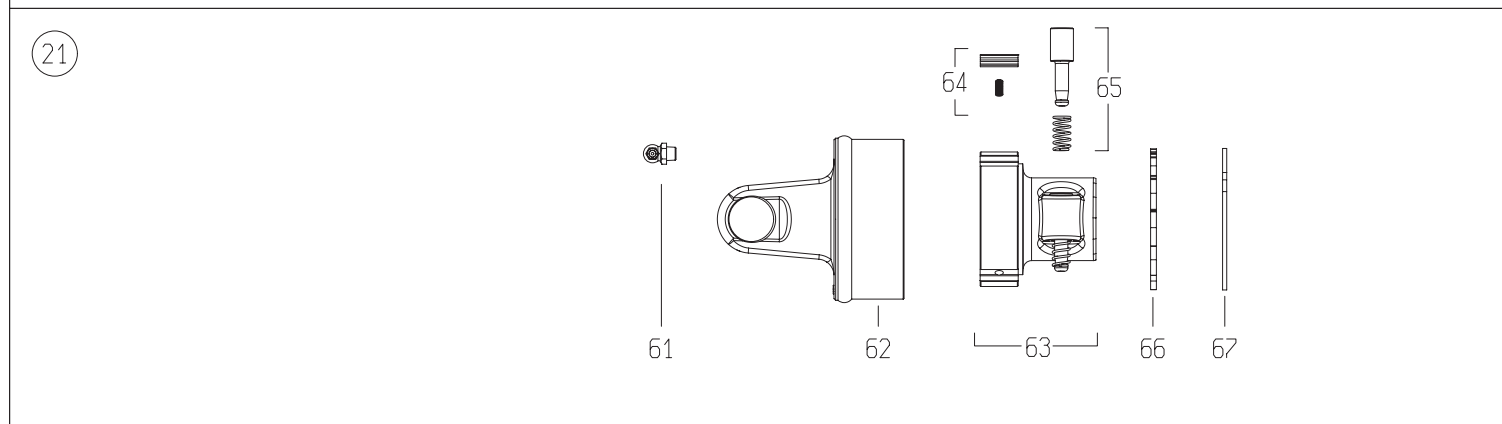
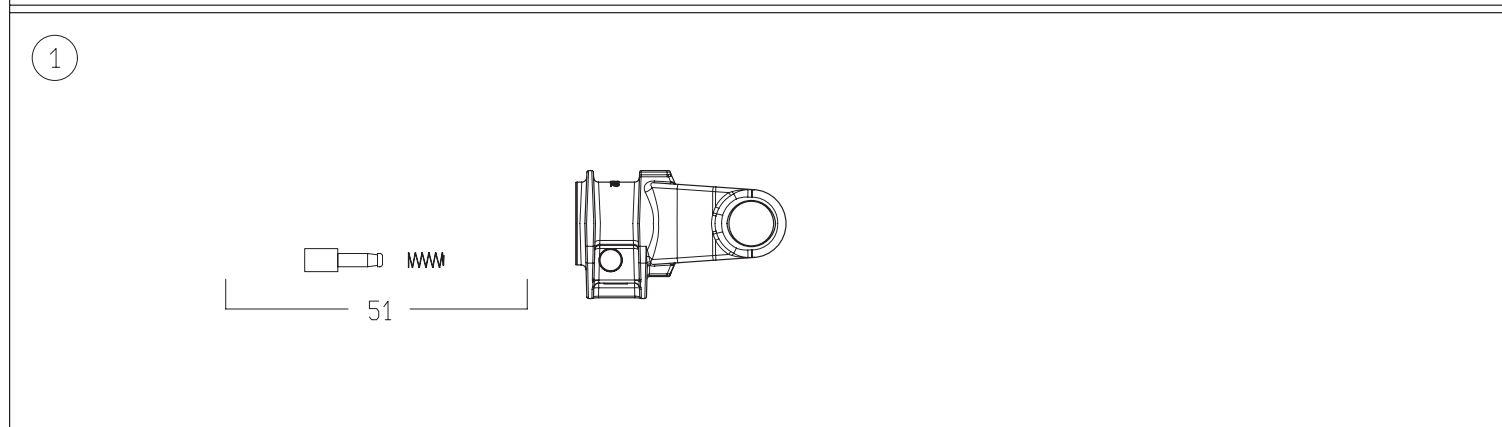
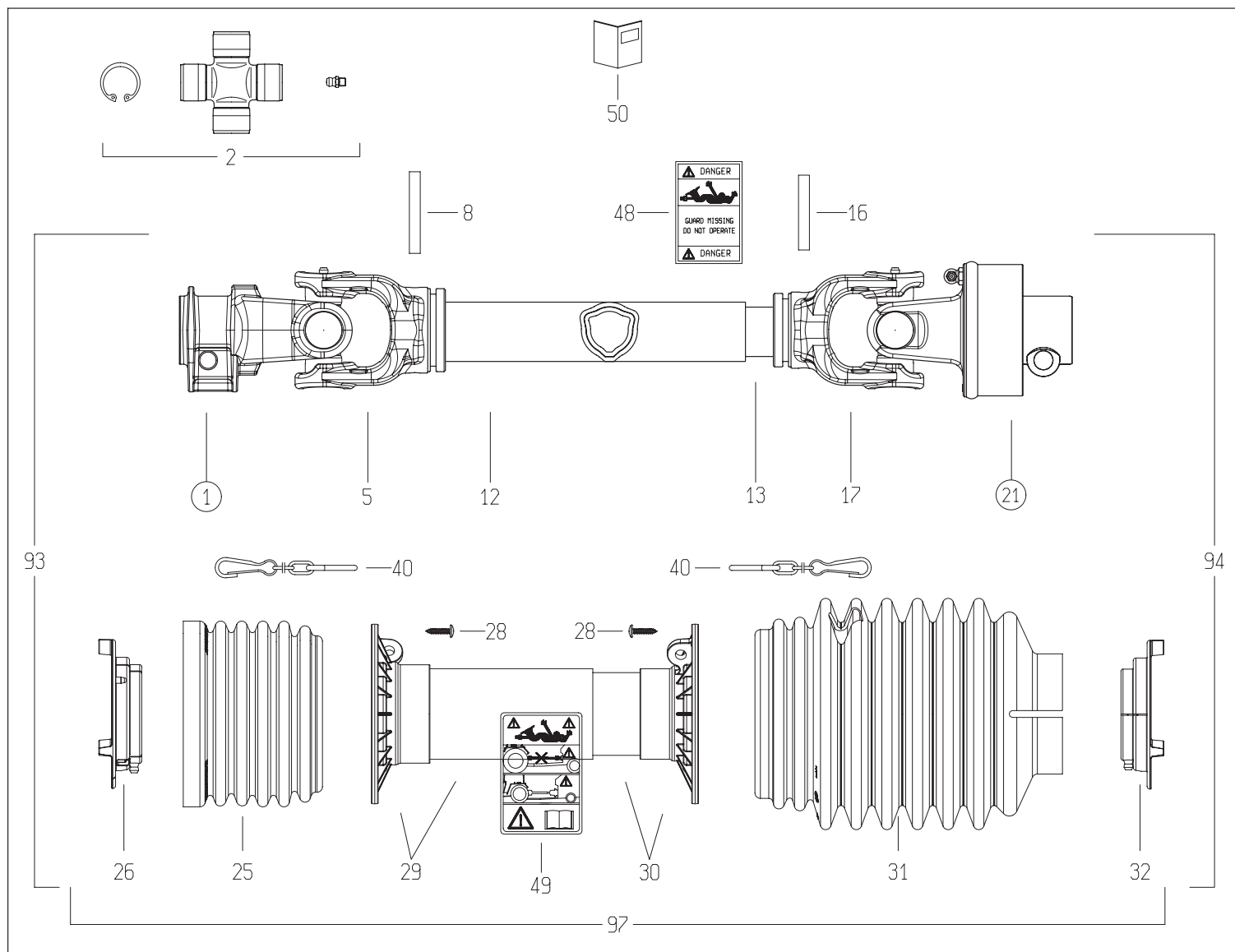
Nr seryjny / Serial no.



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	11	
2	0669.05.01.000	Blacha górna	Upper cover	1	
3	0669.05.02.000	Blacha dolna	Lower cover	1	
4	0669.05.20.000	Kątownik usztywniający	Angle bar support	1	
5	0670.05.03.003	Ślizg spawany	Sliding skid	3	
6	0670.05.04.003	Dysk roboczy	Working disc	3	
7	0670.05.05.003	Dysk z bębniem	Disc with drum	2	
8	0670.05.06.003	Trzymak nożowy	Knife holder	5	
9	0670.05.07.000	Płoza przekładni	Gearbox skid	1	
10	0670.05.08.000	Pokrywa dysku	Disc cover	3	
11	0670.05.09.000	Wspornik końcowy	Bracket	1	
12	0670.05.10.000	Koło zębate dysku z=35	Gear z=35	5	
13	0670.05.11.000	Koło zębate pośrednie z=46	Idler gear z=46	7	
14	0670.05.12.000	Koło zębate z=37	Spur gear z=37	4	
15	0670.05.13.000	Koło zębate przekładni z=46	Gear z=46	1	
16	0670.05.14.000	Piasta dolna	Lower hub	5	
17	0670.05.15.003	Piasta górna	Upper hub	5	
18	0670.05.18.000	Sworzeń górny koła pośredniego	Gear pin - upper	11	
19	0670.05.19.000	Tulejka łożyskowa	Bush	5	
20	0670.05.21.000	Dystans gwintowany L=22	Distance thread L=22	2	
21	0670.05.22.000	Dystans gwintowany L=26	Distance thread L=26	2	
22	0670.05.23.000	Dystans gwintowany L=20	Distance thread L=20	1	
23	0670.05.24.000	Tulejka Ø14x2	Bush Ø14x2	2	
24	0670.05.25.000	Śruba specjalna L-29	Bolt L-29	30	
25	0670.05.28.000	Pokrywa bębna	Cover	2	
26	0670.05.29.000	Podkładka Ø22	Washer Ø22 z.	5	
27	0670.05.31.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
28	0671.05.03.003	Ślizg spawany - wydłużony	Slide - welded - extended	2	
29	MIHK-001-004	Korek wlewu oleju 3/8" stoż.	Oil plug 3/8" cone	1	
30	MII0-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12	10	
31	MII0-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange	10	
32	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	4	
33	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	6	
34	MIPS-260-000	Przekładnia kątowa 0670.05.30.000	Intersecting axis gear 0670.05.30.000	1	
35	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
36	MITT-000-007	Tuleja ślizgowa Ø108xfi95 - L= 33	Sliding bush Ø108xfi95 - L= 33	2	
37	MZLP-000-008	Pierścień zabezpiecz. Ø95 (łożysko 6307N Ø80)	Ring Ø95	11	
38	MZLZ-006-015	Łożysko 6306 2RS C3	Bearing 6306 2RS C3	10	
39	MZLZ-006-208	Łożysko 6208 2RS N C3	Bearing 6208 2RS N C3	11	
40	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	4	
41	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	71	
42	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	9	
43	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	10	
44	MZNS-022-005	Nakrętka M22x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M22x1,5 cl. 8 z. low	5	
45	MZPS-006-002	Podkładka spręż. Ø6,1 oc.	Spring washer Ø6,1 z.	8	
46	MZPS-010-003	Podkładka spręż. Ø10,2 oc.	Spring washer Ø10.2 z.	24	
47	MZSE-030-001	Pierścień osad. Z 30	Circlip Z 30	1	
48	MZSI-006-007	Śruba M 6x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB.IMB (7380)	Bolt M 6x20 cl. 10.9 z. Allen	8	
49	MZSI-008-025	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z.	1	
50	MZSI-010-006	Śruba M10x 30 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M10x 30 cl. 10.9 z.	21	
51	MZSI-012-018	Śruba M12x 55 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 55 cl. 8.8 z. (82101)	2	
52	MZSI-035-000	Śruba M16x 35 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 35 cl. 10.9 z.	11	
53	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. (82105)	22	
54	MZSZ-010-018	Śruba M10x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 16 cl. 8.8 z.	5	
55	MZSZ-010-023	Śruba M10x 45 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M10x 45 cl. 8.8 z. (82101)	2	
56	MZSZ-012-005	Śruba M12x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 40 cl. 8.8 z. (82105)	1	
57	MZSZ-012-045	Śruba M12x 45 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 45 cl. 8.8 z. (82101)	4	
58	MZSZ-012-051	Śruba M12x 50 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 50 cl. 8.8 z. (82101)	2	
59	MZUO-028-025	Oring - 28x2,5	Oring - 28x2.5	11	
60	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	22	
61	MZUO-113-000	Oring - 113x3	Oring 113x3	5	
62	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring - 142x4	1	
63	MZUS-040-010	Simmering AO - 40x 56x10	Simmering AO - 40x 56x10	5	
64	MZWB-008-004	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z.	3	
65	MZWK-010-250	Śruba M10x 25 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M10x25 cl. 10.9 z. Hex counter-sunk	25	
66	MZWP-008-015	Wpust B 8x7x15	Cut off key B 8x7x15	5	
67	MZWP-010-050	Wpust A 10x 8x 50	Key A 10x8x50	1	
68	MZWP-018-009	Wpust A 8x 7x 32	Key A 8x 7x 32	1	



Date	Time	Location	Weather	Temperature	Humidity	Wind Speed	Wind Direction	Cloud Cover	Notes
2023-10-27	08:00	Campsite	Clear	15°C	65%	10 km/h	SW	10%	Morning routine
2023-10-27	12:00	Hiking trail	Partly cloudy	22°C	70%	15 km/h	SE	30%	Hiking progress
2023-10-27	18:00	Camping area	Clear	18°C	60%	12 km/h	NW	5%	Evening activities
2023-10-28	06:00	Campsite	Foggy	12°C	80%	8 km/h	E	80%	Early start
2023-10-28	10:00	Mountain peak	Clear	25°C	55%	20 km/h	S	10%	Summit reached
2023-10-28	14:00	Valley floor	Partly cloudy	20°C	60%	18 km/h	SW	20%	Descent progress
2023-10-28	20:00	Camping area	Clear	16°C	50%	10 km/h	NW	5%	Night observations
2023-10-29	07:00	Campsite	Clear	14°C	55%	12 km/h	SE	10%	Morning departure
2023-10-29	11:00	Riverbank	Partly cloudy	21°C	65%	16 km/h	SW	25%	River crossing
2023-10-29	16:00	Forest clearing	Clear	19°C	50%	14 km/h	E	10%	Wildlife sightings
2023-10-29	21:00	Camping area	Clear	15°C	45%	10 km/h	NW	5%	Night camp
2023-10-30	05:00	Campsite	Foggy	11°C	75%	9 km/h	S	70%	Early wake-up
2023-10-30	09:00	Mountain ridge	Clear	23°C	50%	18 km/h	SE	10%	Ridge traverse
2023-10-30	13:00	Valley floor	Partly cloudy						



DISEGNATO / DESIGNED BY M. Bonetti	DATA / DATE 14/7/2010	CODICE / CODE 7G3N066CE007096MA	REV. C
---------------------------------------	--------------------------	------------------------------------	-----------

Code	Rev	Description
7G3N066CE007096MA	C	DRIVE SHAFT G3N *066*
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP : Commercial

N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	5070E0355	1	ND	ND	YOKE #4/S4 1-3/8"z6 SHROUDED PIN (007)
0002	4120E0012R25	2	0	0	CROSS KIT S4-G4 27x74.6 CAP ZERK
0005	204046851	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 OUTER (43.5)
0008	341038000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 8x60 DIN1481
0012	225120520	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #4 OUTER 43.5x3.3x520
0013	225050520	1	ND	ND	CARDAN DRIVE TUBE #2 OUTER 36.0x3.2x520
0016	341048000R10	1	0	ND	SPRING ROLL PIN 8x55 DIN1481
0017	204046852	1	0	0	TUBE YOKE #4-G4 INNER (36.0)
0021	601104701R	1	0	0	FREEWHEEL RA1/4-S4-G4 1-3/8"z6 P.PIN CW
0025	219041001	1	B	B	CONE SHIELD BELL G4 -see 219041001R
0026	255041002R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT OUTER G3-G4
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G3066C	1	ND	ND	—
0030	5MNN1G3066C	1	ND	ND	—
0031	219041104	1	A	A	—
0032	255041001R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT INNER G3-G4
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	E	E	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399CEE051	1	F	F	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	C	C	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0051	403000001R10	1	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0061	348014000R20	1	0	0	GREASE FITTING M8X1.25 90°
0062	418041203	1	C	C	RA1/4 CLUTCH HOUSING w/YOKE NEW STYLE
0063	5130C0301	1	F	F	HUB RA1 1-3/8"z6 -see 5130C0301R
0064	4210C0001R03	1	0	0	RATCHET w/SPRING RA1/RL1 L=22.8
0065	403000001R10	1	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0066	246000132R02	1	0	0	CLOSING DISK FOR RA DX
0067	338005000R20	1	0	0	CIRCLIP INTERNAL 82x2.50 DIN472
0093	7G3N066CE007ESM	1	ND	ND	—
0094	7G3N066CE096ISM	1	ND	ND	—
0097	5CG3066CESM	1	ND	ND	—

